



¿QUE HACER EN CASO DE INCENDIO?
WHAT SHOULD I DO IN CASE OF A FIRE?



1. Si el incendio es en su unidad, deje su unidad, cierre la puerta y de aviso a la recepción.
If fire is inside your unit, close the door and report the fire to the front desk.

2. Si el incendio no es en su unidad, pruebe con la mano si la puerta esta caliente antes de abrirla.
If fire is NOT inside your unit, carefully check if doorknob is hot before opening.

3. Si la puerta esta caliente, permanezca en la unidad y pida ayuda por teléfono. Llene la bañera de agua por si la requiere.
Tape las rendijas con toallas mojadas para evitar la entrada de humo y espere a que vengan en su ayuda.
If the door is HOT, stay in your unit, and call for help. Fill the tub with water and seal the door with wet towels to prevent smoke from entering the unit. Wait for help.

4. Si la puerta NO ESTÁ CALIENTE, abra la puerta con cuidado, tome la llave de su unidad y ciérrela al salir.
If the doorknob is COOL, carefully open the door, take your unit key and close the door when exiting the unit.

5. Camine a la salida de emergencia más cercana y baje a la calle. Si el corredor tiene humo, manténgase agachado para respirar mejor.
WALK to the nearest emergency exit and go down to street. Take precautions against smoke inhalation: stay low to the floor.

6. NO USE LOS ELEVADORES.
DO NOT USE THE ELEVATORS.

La información que contiene este folleto es de gran importancia para su supervivencia en caso de incendio. Por favor tome el tiempo necesario para leer y comprender la información que contiene, estos conocimientos pueden salvarle la vida.

Please take this time to read and understand the vital information contained in this brochure. In case of a fire, these instructions could save your life.

1. Localice las puertas de emergencia, y las escaleras más cercanas a su unidad. Cuente las puertas entre su unidad y la salida o escaleras de emergencia para poder orientarse en caso necesario.

Locate the emergency exit and stairs. As a point of reference, count the number of doors between your unit and the emergency stairs.

2. Mire por la ventana, fíjese en la altura y sus alrededores.

Look out the windows and check your surroundings. Note which floor you are on.

CUIDAMOS SU SEGURIDAD
WE CARE ABOUT YOUR SAFETY